

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1996-1997

19 FÉVRIER 1997

**Proposition de loi visant à réduire
la violence conjugale**

**TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION
DE LA JUSTICE**

(Nouvel intitulé)

**Proposition de loi visant à combattre la
violence au sein du couple**

Article premier

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

L'article 410 du Code pénal, modifié par les lois des 15 mai 1912 et 31 mars 1987, est complété par l'alinéa suivant:

«Il en sera également de même si le coupable a commis le crime ou le délit envers son époux ou la personne avec laquelle il cohabite maritalement.»

Voir:

Documents du Sénat:

1-269 - 1995/1996:

N° 1: Proposition de loi de Mme Lizin et consorts.
N° 2: Rapport - Avis.

1-269 - 1996/1997:

N° 3: Amendements.
N° 4: Rapport.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1996-1997

19 FEBRUARI 1997

**Wetsvoorstel strekkende om het geweld
binnen het gezin aan banden te leggen**

**TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE
VOOR DE JUSTITIE**

(Nieuw opschrift)

**Wetsvoorstel strekkende om het geweld
tussen partners tegen te gaan**

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 410 van het Strafwetboek, gewijzigd bij de wetten van 15 mei 1912 en 31 maart 1987, wordt aangevuld met het volgende lid:

«Hetzelfde geldt ook ingeval de schuldige de misdaad of het wanbedrijf heeft gepleegd tegen zijn echtgenoot of de persoon met wie hij als gehuwde samenleeft.»

Zie:

Gedr. St. van de Senaat:

1-269 - 1995/1996:

Nr. 1: Wetsvoorstel van mevr. Lizin c.s.
Nr. 2: Verslag - Advies.

1-269 - 1996/1997:

Nr. 3: Amendementen.
Nr. 4: Verslag.

Art. 3

L'article 413 du même Code est abrogé.

Art. 4

L'article 46 du Code d'instruction criminelle, modifié par la loi du 10 juillet 1967, est complété par l'alinéa suivant:

«Il en est de même lorsqu'un crime ou délit, même non flagrant, commis à l'intérieur d'une maison entre personnes cohabitant ou ayant cohabité maritalement, est porté à la connaissance du procureur du Roi sur plainte de la victime.»

Art. 5

À l'article 49 du même Code, modifié par la loi du 10 juillet 1967, les mots «réquisition de la part d'un chef de maison» sont remplacés par les mots «réquisition visée à l'article 46».

Art. 3

Artikel 413 van hetzelfde Wetboek wordt opgeheven.

Art. 4

Artikel 46 van het Wetboek van Strafvordering, gewijzigd bij de wet van 10 juli 1967, wordt aangevuld met het volgende lid:

«Hetzelfde geldt wanneer een misdaad of een wanbedrijf, zelfs niet op heterdaad ontdekt, gepleegd is binnen een huis tussen personen die als gehuwden samenleven of samengeleefd hebben en ter kennis wordt gebracht van de procureur des Konings op klacht van het slachtoffer.»

Art. 5

In artikel 49 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 10 juli 1967, worden de woorden «aanzoek van het hoofd van een huis» vervangen door de woorden «verzoek bedoeld in artikel 46».